

# OFFEMONT RÉALITÉS

**Bulletin Municipal**



*Promenade champêtre au coeur d'OFFEMONT  
en suivant l'ancienne voie de chemin de fer départemental*

---

**MARS 1989**

# OFFEMONT RÉALITÉS

MARS 1989

## SOMMAIRE

Le mot du maire .....	3
Gérard PEUQUET est décédé le 6 Novembre 1988 .....	5
Elections .....	7
Etat Civil .....	8
Naissances .....	8
Mariages .....	9
Décès .....	10
Quêtes à mariages et dons .....	11
Séances du conseil municipal .....	13
Commission des travaux .....	19
La commune pense à vous pensez à elle ! .....	23
Commission des sports et loisirs .....	24
Farouk BOULEDJOUIDJA Champion de France minimes du 3 000 mètres .....	26
Inauguration de la poste .....	27
Le repas des Anciens .....	28
Jean-Pierre MONIOT à l'honneur .....	29
Pompiers d'Offemont : Premiers ! .....	30
Souvenirs .....	31

## OFFEMONT RÉALITÉS

Bulletin Municipal d'Informations  
Mairie - 90300 OFFEMONT

Directeur de la publication : F. BOUVIER  
Publicité : s'adresser en mairie - Tél 84 26 01 49  
Le présent numéro est tiré à 1200 exemplaires par  
Imprimerie Multicopy 15 rue Thiers BELFORT - Tél 84 28 57.93  
Diffusion gratuite - reproduction interdite  
dépôt légal n° 82/89



***J'ai trouvé une banque à qui parler.***

**RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE**

**Caisse de Crédit  Mutuel**

**BELFORT CENTRE**  
Place de la République  
Tél. 84 21 47 59

**VALDOIE**  
22 bis, rue Carnot  
Tél. 84 26 59 33

**BELFORT VOSGES**  
103, avenue Jean-Jaurès  
Tél. 84 21 26 30

**Bureaux ouverts du mardi au samedi inclus  
Fermé le lundi**

**ET 3 GUICHETS AUTOMATIQUES DE BANQUE  
A VOTRE SERVICE 24 H SUR 24**

# LE MOT DU MAIRE

---

*Dans quelques jours c'est-à-dire le DIMANCHE 12 MARS et éventuellement le 19 mars -si un deuxième tour est nécessaire- les électrices et les électeurs de toutes les Communes de France et des Départements d'Outre Mer seront convoqués afin de choisir leurs CONSEILLERS MUNICIPAUX pour une nouvelle période de six ans : 1989 / 1995.*

*Il n'est pas inutile de rappeler que la Commune d'Offemont qui comptait 4 146 habitants au dernier recensement (celui de 1982) est soumise aux dispositions de la loi du 21 Octobre 1982 qui institue la représentation proportionnelle dans les communes de plus de 3 500 habitants. Cette loi impose un scrutin de liste. Ne sont donc pas autorisés : - le panachage et la modification de l'ordre de présentation des candidats.*

**L'électeur ne peut voter, sous peine de nullité de son bulletin que pour une liste entière, sans rayer, sans ajouter, sans déplacer un seul nom.**

*On peut le regretter, mais c'est la loi !...*

*Deux nouvelles dispositions sont contenues dans la loi n° 88 - 1262 du 30 décembre 1988 :*

*- l'électeur apposera lui-même sa signature sur la liste d'émargement après avoir introduit son bulletin dans l'urne.*

*- en ce qui concerne les procurations un même mandataire ne pourra plus disposer que d'une seule procuration.*

*Voilà très rapidement résumées et simplifiées les principales dispositions qui seront en vigueur lors de la consultation électorale du 12 mars prochain.*

*Nous serons présents à cette consultation et nous solliciterons une nouvelle fois vos suffrages afin d'assurer la continuité de l'action qui nous avons menée depuis des années au service et en faveur de tous, en utilisant au mieux les moyens financiers très souvent limités dont nous disposions.*

*Notre liste prête à présent, comprend 20 Conseillers sortants et 7 nouveaux ; 8 femmes y figurent.*

**TOUS CHAUFFAGES**  
(Gaz, Fuel, etc.)  
ENTRETIEN - SANITAIRE

**Jacques  
HOSSELET**

16, rue des Eygras - 90000 OFFEMONT  
Tél. 84 26 07 86

**TAXI  
SOPHIE**

7 JOURS SUR 7  
24 HEURES SUR 24  
TOUTES DISTANCES

Tél. 84 26 64 15      90300 OFFEMONT

*POUR TOUS VOS PROBLÈMES*



**MOUGENOT**  
**Traiteur**

76, avenue Jean-Jaurès - 90000 BELFORT  
Tél. 84 21 45 15

**TRANS'ÉCLAIR**

*Pour toutes vos expéditions :*

- 7 JOURS SUR 7
- 24 HEURES SUR 24
- TOUTES DISTANCES

Tél. 84 26 64 15      90300 OFFEMONT

**Etablissements**

**JACQUOT et MICHAUT & Fils**

Centenaire 1887-1987

88, av. J.-Jaurès 90000 BELFORT - Tél. 84 21 55 26

**SCIERIE**

**TOUS COMBUSTIBLES  
FUEL - ELF GAZ**

Lubrifiants ELF  
Charbons des meilleures provenances  
Isolation  
Plots chêne / sapin  
Bois exotique

**ENTREPRISE TRAVAUX PUBLICS  
TERRASSEMENTS**

**Jean-Pierre REGNARD**

2, rue de la Gare - OFFEMONT 90300

Téléphone 84.26.03.77

C.M.D.P. LACHAPELLE-Sous-ROUGEMONT 11510540 - SIRET 33004209400012

**GERARD PEUQUET EST DECEDE LE 6 NOVEMBRE 1988.**

**MICHEL HONORE A RENDU UN DERNIER HOMMAGE  
AU NOM DE LA MUNICIPALITE A  
GERARD PEUQUET LORS DE SES OBSEQUES**

Gérard,



Te voici arrivé au terme de ton passage sur terre; avant de te laisser partir, avec la plus profonde tristesse, je dois dire la peine et la stupeur de tes collègues du Conseil Municipal devant ta disparition brutale.

Elu pour la première fois en 1971 conseiller municipal, tu as toujours pris au sérieux ta fonction avec les servitudes qu'elle comporte. Constamment réélu, tu nous quittes à la fin de ton troisième mandat, en pleine force de l'âge.

Sérieux, dévoué, droit, enjoué, perfectionniste, tu l'as toujours été dans ta vie qu'elle soit de travail, élective ou militante au sein des associations d'anciens combattants dont les anciens d'A.F.N., et cette foule qui t'accompagne est la reconnaissance de ces qualités.

Tu avais également pris une part importante au sein de l'A.S.C.O, puisque outre le tennis de table, tu avais pris en main, peu après leur création les destinées des Bell of Majors. Sous ton impulsion et toujours par ton esprit perfectionniste, avec le dynamisme qui te caractérisait, tu as oeuvré sans relâche pour obtenir de ces jeunes filles et pour elles, une qualité toujours plus grande et une prestation représentative de leur président et de notre commune.

Ta volonté a amplement été révélée au cours de ta courte mais terrible maladie où, malgré les souffrances atroces des derniers jours, tu n'as jamais capitulé, gardant un moral d'acier, avec toujours la ferme volonté de guérir et sans jamais te plaindre, même en tes derniers instants.

Madame PEUQUET, Sophie, à toute la famille, les mots que je pourrais vous adresser ne pourront diminuer votre peine, mais permettez moi de vous dire combien est grande la nôtre, de perdre cet ami dont le souvenir restera gravé en notre mémoire.

Je m'incline avec respect devant votre douleur et je vous assure de la plus profonde sympathie du Conseil Municipal et de la population offemontoise qu'il représente.

*A TOI, GERARD, AU NOM DE NOUS TOUS, JE TE DIS ADIEU.*

*CHAUDRONNERIE - CUVES A MAZOUT  
GALVANISATION A CHAUD*

**Ets René RUST**

23, rue Aristide Briand - OFFEMONT - Tél. 84 26 30 00

---

*Nous souhaitons que la "Campagne électorale" qui s'ouvrira bientôt se déroule dans le calme le plus parfait et dans le respect absolu des opinions et des convictions de chacun comme nous l'avons toujours souhaité.*

*Nous nous abstenons de toute polémique stérile et inutile sachant bien que si nous sollicitons vos suffrages ce n'est pas pour "faire du spectacle" mais pour que nous incombe le devoir de travailler, de passer une partie de notre temps au profit de la collectivité.*

*Et nous savons encore davantage que vous êtes les seuls juges et qu'en définitive la décision finale n'appartient qu'à vous et à vous seuls, et nous avons confiance dans les décisions dictées par le bon sens populaire qui vous anime.*

(LISTE connue au jour de la remise à l'impression)

---

**MONSIEUR TRITTER, MAIRE SORTANT, conduira la liste**  
**sur laquelle figureront, par ordre alphabétique :**

Mesdames ALLEMANN  
BARFUSS  
BOUVIER  
CAMETTI

FERRY  
GEILLER  
MENIGOT  
NEROVIQUE

Messieurs BRACONNIER  
CASOLI  
GALHER  
HONORE  
HORLACHER  
MACANDA  
MARTIN  
MONNIER  
MONIOT

MOUGENOT  
NASS  
OESTERLE  
OGIER  
RAUSHER  
REINICHE  
ROSSI  
SCHROLL  
WILLIG

---

**ÉLECTRICES, ÉLECTEURS,**  
**ATTENTION**

**POUR QUE LE BULLETIN DE VOTE QUE  
VOUS AVEZ CHOISI SOIT VALABLE  
VOUS NE DEVEZ Y APPORTER AUCUNE  
MODIFICATION**

---

# ÉTAT CIVIL

---

## NAISSANCES

### \* Année 1987

- REGUIG Mehdi né le 29 décembre 1987 à Belfort

### \* Année 1988

- AMGHAR Mustapha né le 13 novembre 1988 à Belfort
- BAKAC Miroslav né le 25 janvier 1988 à Belfort
- BALON Yannick né le 23 juillet 1988 à Belfort
- BENMAHDI Mélinda née le 5 octobre 1988 à Belfort
- BEN CHAOUACHA Mansour né le 11 mars 1988 à Belfort
- BERMON Damien né le 25 janvier 1988 à Belfort
- BISCHOFF Elodie née le 5 avril 1988 à Belfort
- BIZZO Raphaël né le 12 décembre 1988 à Belfort
- BLANCHARD Johana née le 25 janvier 1988 à Belfort
- BOCKSTAHL Nicolas né le 27 février 1988 à Belfort
- BOULEMNAKMER Amir né le 25 janvier 1988 à Belfort
- BRACONNIER Thomas né le 22 juin 1988 à Belfort
- CHALVERAT Sandra née le 1er avril 1988 à Belfort
- CHERFAOUI Jamel né le 5 octobre 1988 à Belfort
- CLERC Guillaîne née le 8 juillet 1988 à Belfort
- DAGON Jessica, née le 25 octobre 1988 à Belfort
- DELOGU Sabrina née le 2 décembre 1988 à Belfort
- DUBOIS Irène née le 9 mai 1988 à Belfort
- FERBER Loïc né le 2 Août 1988 à Belfort
- GARCIA Laetitia née le 17 Octobre 1988 à Belfort
- GASPARI Adrien né le 31 juillet 1988 à Belfort
- GIL Andréa née le 15 novembre 1988 à Belfort
- GILLET Emmanuel né le 15 décembre 1988 à Belfort
- GROSPERRIN Yoann né le 20 Août 1988 à Belfort
- JOUAOU Nacera née le 26 octobre 1988 à Belfort
- KADDOURI Soltana née le 8 février 1988 à Belfort
- LAHSEN Samir né le 10 avril 1988 à Belfort
- LAOUAR Saïda née le 9 mai 1988 à Belfort

# ÉTAT CIVIL

---

- LIENARD Dimitri né le 13 février 1988 à Belfort
- LITTOT Thaddée né le 16 avril 1988 à Belfort
- LITZLER Léonie née le 18 mai 1988 à Belfort
- MARINI Charlène née le 13 février 1988 à Belfort
- MARSEILLES Nicolas né le 22 avril 1988 à Belfort
- MATHIEU Charlène née le 23 décembre 1988 à Belfort
- MEIER Marc né le 16 avril 1988 à Belfort
- MIDEY Laura née le 16 mai 1988 à Belfort
- MOREL Fanny née le 3 octobre 1988 à Belfort
- OLLIER Sébastien né le 18 février 1988 à Belfort
- OUFFAI Sébastien né le 2 octobre 1988 à Belfort
- PECORARI Marina née le 3 mars 1988 à Belfort
- PETER Maximilien né le 25 avril 1988 à Belfort
- PETITJEAN Marion née le 15 septembre 1988 à Belfort
- PIOVANI Jean-Philippe né le 22 mai 1988 à Besançon
- PIZZAGALLI Anthony né le 8 mars 1988 à Belfort
- RHANDOUR Chadice née le 20 décembre 1988 à Belfort
- REYNAUD Jérôme né le 20 avril 1988 à Belfort
- ROUSSELET Anne-Charlotte née le 24 février 1988 Belfort
- SALVADOR Elsa née le 3 mars 1988 à Belfort
- SHAIK Meithem né le 7 mai 1988 à Belfort
- SOUKAINI Sami, né le 4 octobre 1988 à Belfort
- VEITH Emmanuelle née le 19 septembre 1988 à Belfort
- ZEMOULI Noëlle née le 16 décembre 1988 à Belfort

## MARIAGES

- Mariage de Bouzidi REZIGUI et de Fatima BOUDJADJA  
du 14 Juin 1988
  - Mariage de Bernard BECK et de Nadine CHEIK M. ben KADDOUR  
du 18 Juin 1988
  - Mariage de Philippe CHAUVIER et de Laurence GOLDER  
du 25 juin 1988
  - Mariage de Gilles CATHERINE et de Nathalie MICHAUD  
du 30 juillet 1988
  - Mariage de Philippe DAGON et de Mireille DEFORGES  
du 19 Août 1988
-

# ÉTAT CIVIL

---

- Mariage de Massine KHAOUA et de Zahia BOUDJADJA  
du 20 Août 1988
- Mariage de El Amin CHERFAOUI et de Karima KHELFAOUI  
du 20 Août 1988
- Mariage de Thierry BROUILLARD et de Laurence PEQUIGNOT  
du 3 Septembre 1988
- Mariage de Saad DEKKICHE et de Solange AUBRY  
du 8 octobre 1988
- Mariage de Thierry PIOVANI et de Christelle ROUILLON  
du 12 novembre 1988
- Mariage de Francis PIOT et de Christine GAUTIER  
du 19 novembre 1988

## DÉCÈS

- Décès de Roger CHATEAUDON, âgé de 79 ans  
du 1er mars 1988 à Belfort
- Décès de Gelsomina BALDI, veuve BARRA âgée de 81 ans  
du 8 mars 1988 à Offemont
- Décès de Jeanne BARRET, épouse BELTZUNG, âgée de 60 ans  
du 5 avril 1988 à Belfort
- Décès de André BAUER, âgé de 83 ans  
du 12 avril 1988 à Bavilliers
- Décès de Laurent THIEBAUT, âgé de 15 ans  
du 19 avril 1988 à Belfort
- Décès de André CAUL FUTY, âgé de 62 ans  
du 21 avril 1988, route de Froideval
- Décès de Léonie WEISS veuve BAUER, âgée de 81 ans  
du 10 mai 1988 à Belfort
- Décès de Paul DAUMAS âgé de 65 ans  
du 16 juillet 1988
- Décès de Violette BROGINI veuve PAPINI âgée de 82 ans  
du 14 Août 1988 à Belfort
- Décès de Simone BOURSIER veuve BERNAERTS âgée de 85 ans  
du 30 août 1988 à Belfort

# ÉTAT CIVIL

---

- Décès de Fabrice FAROUELLE âgé de 36 ans  
du 8 septembre 1988 à Offemont
- Décès de Zaza AISSA-BEY épouse KADRI, âgée de 49 ans  
du 30 septembre 1988 à Offemont
- Décès de Henriette BLANCHOT veuve MOREL âgée de 74 ans  
du 25 octobre 1988 à Offemont
- Décès de Gérard PEUQUET âgé de 48 ans  
du 6 novembre 1988 route de Froideval.
- Décès de François BOUERY âgé de 66 ans  
du 1er décembre 1988, route de Froideval
- Décès de Alain JUCH, âgé de 74 ans  
du 16 décembre 1988 à Belfort
- Décès de Louis MUCHERT âgé de 82 ans  
du 22 décembre 1988 à Belfort
- Décès de Giovanna PAVONNE épouse MEYER âgée de 46 ans  
du 21 décembre 1988 à Belfort
- Décès de Bachir DJENIDI, âgé de 63 ans  
du 22 décembre 1988 à Montbéliard.

## QUÊTES A MARIAGE

ROUILLON-GAZANION	196,00 F	Club des Anciens
HECK-ROUILLON	214,35 F	Centre Communal d'Action Sociale
REZIGUI-BOUDJADJA	30,50 F	Foyer de l'Enfance
BECK-CHEIKH BEN KADDOUR	157,15 F	Centre Communal d'Action Sociale
CHAUVIER-GOLDER	480,50 F	Centre Communal d'Action Sociale
CATHERINE-MICHAUD	416,50 F	Majorettes Bel Off Majors
DAGON-DEFORGES	200,00 F	Coop. Scolaire OFFEMONT-CENTRE
CHERFAOUI-KHELFAOUI	207,50 F	Centre Communal d'Action Sociale
BROUILLARD-PEQUIGNOT	469,50 F	Recherche Médicale
DEKKICHE-AUBRY	153,10 F	Centre Communal d'Action Sociale
PIOVANI-ROUILLON	230,00 F	Ass. des Paralysés de France
PIOT-GAUTIER	555,20 F	Centre Communal d'Action Sociale

## DONS

Mr. ROSIER	200,00 F	Centre Communal d'Action Sociale
M. GERARD	400,00 F	Centre Communal d'Action Sociale
MIOTTE	300,00 F	Centre Communal d'Action Sociale
M. et Mme HOUZE	350,00 F	Centre Communal d'Action Sociale
M. et Mme HOUZE	350,00 F	Club des Anciens
M. GOLDER	200,00 F	Centre Communal d'Action Sociale
Baptême Républicain POILEVEY V.	180,00 F	Centre Communal d'Action Sociale
Noces d'Or LOTZ	353,20 F	Recherche Médicale "CANCER"

---

# AMBULANCES 90

SARL



Nouveau : Mrs RICHARD, SIESS  
également à Belfort.

Renseignez-vous à nos bureaux

*Pour tous vos transports  
couchés ou assis*

*(hospitalisations, sorties  
soins, traitements et  
transferts, rapatriements,  
dialyses, liaisons pour  
transports aériens*

*Formalités pour transports  
de corps*

**24 heures sur 24**

16, Boul. de Lattre de Tassigny

90000 BELFORT

**84.22.52.52**

Lignes groupées un seul Numéro de Téléphone.

Installateur  
Agrée

## ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE



EDF

# Roger WILLIG

83, rue Aristide Briand - OFFEMONT 90300

Tél. 84 26 05 50



MOTOBECANE

# Marcel FALLOT

CYCLES - MOTOS

6. Avenue Jean-Moulin - BELFORT

Téléphone 84 21 11 25

# **SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL**

## **SEANCE DU 7 MAI 1988**

- Le Président du Conseil Général a informé la commune qu'elle recevrait au titre de l'écrêtement de la taxe professionnelle une somme de 45.891 Frs.

- Le Conseil Municipal a sollicité le concours de la D.D.E. pour assurer l'étude et la direction des travaux nécessaires à la réalisation de l'ouvrage suivant : Le Conseil Municipal autorise le Maire :

1) à lancer un appel d'offres pour la construction d'un terrain de football engazonné avec dispositif complet de drainage.

2) à signer le marché correspondant avec l'entreprise qui sera retenue.

- Le loyer de la propriété communale, 11 rue des Soiras, sera majoré de 2 % (hausse moyenne des loyers H.L.M.).

- Les mères ou pères décorés à l'occasion de la Fête des Mères, recevront : 850 Frs pour la Médaille d'Or, 600 Frs pour la Médaille d'Argent, 450 Frs pour la médaille de bronze.

- L'achat d'un châssis Renault type S 150 09 T.I. équipé du matériel de déneigement ROLBA est décidé par le Conseil.

- Le Conseil Municipal se prononce favorablement pour l'entrée de la commune de Badevel dans le syndicat mixte des transports en commun.

## **SEANCE DU 7 JUILLET 1988**

- Le Conseil Municipal accepte la cession gratuite par une habitante de la commune d'une parcelle de terrain cadastrée section AM N° 277 lieudit "Charbonot", d'une contenance de 14 a 80 ca.

# SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

- Un marché négocié est signé avec l'entreprise SCHENINI pour la construction d'un mur de soutènement du futur parc à voitures de l'agence postale.

- Le Conseil Municipal accorde les subventions suivantes :

- 1) Amicale du personnel communal : 12 700 Frs.
- 2) Amicale des locataires Arsot  
Ganghoffer - Casernes : 1000 Frs
- 3) CCAS : 10 000 Frs
- 4) Harmonie municipale de Danjoutin : 750 Frs
- 5) Centre culturel du Martinet : 6 000 Frs
- 6) Confédération nationale du logement : 1 000 Frs
- 7) Union Sportive de l'Arsot : 4 000 Frs
- 8) Secours populaire pour Dassouri : 2 000 Frs
- 9) Association "Les Bluets" Arsot : 1 500 Frs.
- 10) Parents d'Elèves de l'école du Centre : 500 Frs.

Programmes locaux d'insertion pour les femmes (P.L.I.F.)

Le Maire donne lecture au Conseil Municipal de la circulaire préfectorale n° 532 du 7 mars 1988, relative à la reconduction, au titre de 1988, du dispositif d'insertion professionnelle en faveur des femmes isolées privées de ressources.

Cette action s'adresse aux femmes isolées de plus de 40 ans qui se sont consacrées à l'éducation de leurs enfants, se trouvent privées de ressources une fois leurs enfants élevés et ne peuvent bénéficier de revenus de remplacement suffisants, ni accéder à d'autres actions de formation, étant par ailleurs privées d'emploi ou en inactivité professionnelle depuis une longue période.



# SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Le programme est proposé aux villes de plus de 10 000 habitants mais des regroupements de communes de plus de 3 000 habitants peuvent se réaliser.

L'Etat apporte une aide financière allant de 1 400 à 1710 F, par stagiaire, la part restant à la charge des collectivités variant de 90 à 390 Frs. mensuels.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide d'adhérer à ce programme et autorise le Maire à signer une convention avec le Préfet de Région et avec un organisme de formation.

## **SEANCE DU 15 OCTOBRE 1988**

- Le Conseil municipal sollicite le concours de la D.D.E. pour assurer la l'étude et la direction des travaux nécessaires à la construction d'une plate-forme pour terrains de tennis.

- Dans le cadre de l'aménagement de la rue de Gaulle, la Commission des travaux a préconisé une modification de carrefour rues Briand - de Gaulle - de l'Etang et des Prés, avec pose complémentaire de bordures de trottoirs et création d'îlots.

Le Conseil municipal autorise le Maire à signer un avenant avec l'entreprise Colas pour un montant de 41 020,18 Frs TTC.

### **Logement 12 rue Aristid Briand**

Le bâtiment communal récemment édifié 12 rue A. Briand comprend les bureaux d'une Agence postale au Rez-de-Chaussée, un logement type F4 au 1er étage et un logement type F2 au 2ème étage.

Il convient de fixer la destination de ces deux logements. Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité :

- que le logement de type F4 sera un logement de fonction destiné au personnel enseignant de la commune, jusqu'au jour de la transformation de l'Agence postale en Bureau de poste de plein exercice ce logement sera alors réservé au Receveur régulièrement nommé.

# SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

- que le logement de type F2 sera réservé à la gérante de l'Agence Postale et qu'elle bénéficiera de la gratuité du loyer jusqu'au 31 décembre 1988.

- Par lettre en date du 9 septembre 1988, Monsieur le Président du Conseil d'administration de l'office HLM sollicite la prise en charge partielle des frais de fonctionnement des personnes employées pour réaliser à Offemont des Travaux d'Utilité Sociale (T.U.S.) sous la responsabilité de l'Office.

La participation de la Commune d'Offemont s'élèverait à 10 % des frais engagés soit environ 225 F par mois et par stagiaire. Après avoir délibéré, le Conseil Municipal décide pour 1988 :

- de participer financièrement aux frais de fonctionnement des travaux d'utilité sociale exposés par Monsieur le Président du Conseil d'Administration de l'Office H.L.M.

- de ne prendre en compte pour cette participation que les stagiaires ayant été effectivement et uniquement employés à l'intérieur des quartiers H.L.M. de la Commune d'Offemont.

**COUVERTURE**

**ETANCHEITE**

**ZINGUERIE**

**HOUZE S.A.**

43, rue des Maquisards - OFFEMONT - Tél. 84 26 03

# SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

F.D.E.C. 1989

Le Maire expose au Conseil Municipal que lors de la réunion cantonale du 10 Octobre 1988 tenue à la Mairie d'Offemont et concernant la répartition entre les communes du Canton d'Offemont du Fonds départemental d'Equipement des Communes, l'opération suivante a été retenue :

Aménagement de la rue des Cerisiers

Montant des travaux : 725.250 F. H.T. soit 860.146,50 F TTC

subvention : 259.000 F

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré adopte le projet présenté et sollicite l'inscription de cette opération au programme 1989 du F.D.E.C.

Catastrophe naturelle à Nîmes

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide de voter une aide de 5 000 F (cinq mille) à la ville de Nîmes sur laquelle vient de s'abattre une catastrophe naturelle sans précédent.

*CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
COUVERTURE*

**Entreprise  
ETTWILLER**

Chauffage - Gaz  
Tous systèmes

11 bis, rue de Saverne  
90000 BELFORT  
Tél. 84 21 26 66

# SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Opération H.V.S. du quartier de l'Arsot

Espaces extérieurs, construction d'un terrain de football.

Plan de financement de celui-ci : 656.194 F

Etat Ministère du temps libre :	195.000 F
E.P.R. Contrat de services à la population	133.200 F
Département du Territoire de Belfort	261.394 F
Commune d'Offemont	66.500 F

Projet de lotissement de la zone N.A. du Petit Eygras

Le Conseil Municipal émet un avis favorable pour le projet de lotissement de la zone N.A. du "Petit Eygras" et des "Prés Chevris" élaboré par la Société SPACO.

La protection des Oeuvres d'Art.

Par lettre en date du 21 septembre 1988, Monsieur le Directeur Régional des Affaires culturelles informe le Maire qu'une subvention calculée au taux de 100 % du montant hors taxe des travaux, soit 3 100 F serait susceptible d'être attribuée à la Commune d'Offemont par le Conseil Régional de Franche-Comté pour la protection et la mise en valeur des oeuvres d'art qu'abrite l'église.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- décide de la réalisation des travaux,
- sollicite l'attribution de la subvention du Conseil Régional de Franche Comté au taux de 100 % du montant hors taxe des travaux, soit 3 100 F.

## **LES TRACTEES DES PETITS ESPACES**



*Tondeuses EUROtondor tractées 46 cm*

*Chez votre Conseiller Officiel :*

**Ets DI MARCO**  
TOUT POUR LE JARDIN  
*Vente et Réparation*

12 bis, route de Montbéliard  
90400 ANDELNANS  
Tél. 84 22 30 51

# LA COMMISSION DES TRAVAUX

## RÉALISATIONS

### 1° - LA REFECTION DES RUES

Le souci primordial de la commune a été d'améliorer la sécurité des habitants :

#### a) rue des Cerisiers

Un trottoir a été créé de chaque côté de la rue.

La montée en direction de la RN 83 a été écrêtée et le carrefour rue des Maquisards, rue des Cerisiers est en cours d'aménagement. Des îlots directionnels vont permettre un ralentissement de la vitesse des véhicules excessive dans cette ligne droite bordée d'habitations.

#### b) Aménagement du carrefour rue des Prés, rue de l'Etang, rue de Gaulle.

L'éclairage de ce carrefour va être prochainement réalisé.

### 2° - L'AMELIORATION DES ECOLES

#### a) Ecole du Centre.

- Remplacement des fenêtres de 2 salles de classe.
- Pose de faux plafonds dans 3 salles.

#### b) Maternelle du Martinet

- Réfection complète (peintures, revêtements etc...)

#### c) Ecole Jean Macé

- Amélioration du chauffage.
- Equipement des logements d'instituteurs de chauffages individuels.



La rue des Cerisiers fait peau neuve :  
Les trottoirs protégeront piétons et riverains,  
et les îlots directionnels  
ralentiront la vitesse des véhicules automobiles



Le Carrefour rue des Prés, rue de l'Etang, rue de Gaulle  
en cours d'aménagement.

# LA COMMISSION DES TRAVAUX

## 3° - AMENAGEMENT DE L'INTERIEUR DES VESTIAIRES DU COMPLEXE SPORTIF.

## 4° - MAIRIE.

- Réfection partielle de la toiture.
- Achat d'un nouveau camion Renault Turbo S 150 09 TI pour les services municipaux.

## **PROJETS**

### 1° - AMELIORATION DE L'ECLAIRAGE PUBLIC ET DES RUES

Le quartier de la Maternelle du Centre devra être prioritaire.

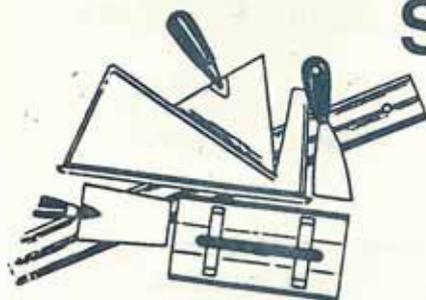
### 2° - DEMOLITION DE L'IMMEUBLE MUSY

Etudes éventuelles sur l'aménagement du secteur.

### 3° - REORGANISATION DE L'ECOLE DU CENTRE ET AMENAGEMENT DE NOUVEAUX LOCAUX. POUR LA MAIRIE DEVENUE TROP EXIGUE.

La Mairie a en effet été construite en 1934 à l'époque où Offemont, qui compte actuellement près de 5 000 habitants, n'était peuplé que de 880 âmes.

TRAVAUX PUBLICS - BATIMENTS - TERRASSEMENTS



S.A. **SCHENINI**

76, rue Aristide Briand  
OFFEMONT - 90300 VALDOIE  
Tél. 84 26 03 88



Entreprise  
**ARMBRUSTER FRÈRES**

**MENUISERIE**  
Parquets flottants  
Agencements  
Escaliers

**CHARPENTE**  
Couverture  
Isolation

32, rue Aristide Briand  
OFFEMONT 90300 VALDOIE  
Tél. 84 26 07 32

**Chauffage Central**  
**Sanitaire**  
**Couverture - Zinguerie**

**Jean BOCKSTAL**

**Tél. 84 26 33 09**

23, Rue de Cerisiers  
90300 OFFEMONT

**Ets ROBINET & Cie**

*Tous combustibles*  
**Solides - Liquides - Gazeux**

*Bois et Charbons*

*Mazout ESSO*

*Propane - Butane*

23, rue de Brasse - BELFORT  
Tél. 84 21 48 74



**MÉTAL**  
**EST**

S.A.R.L.

*Serrurerie - Fer - Alu*  
*Ferronnerie*

*Double-fenêtres coulissantes*

2, rue de Frahier - 70400 CHALONVILLARS  
Tél. 84 28 61 00

**Daniel JARDON**

**CARROSSERIE**

**PEINTURE**

**AUTOMOBILE**

20, rue Aristide-Briand - OFFEMONT  
Tél. 84 26 35 30

**STATION SERVICE**

**ARAL**

**M. Jean TERREAU**

*Vidange - Graissage*  
*Réglage pollution*

75, avenue Jean-Moulin - BELFORT  
Tél. 84 21 35 42

## LA COMMUNE PENSE A VOUS PENSEZ A ELLE !

L'abri bus de la rue du Ballon a été reculé afin que le bus, s'arrêtant devant celui-ci, gêne moins la circulation. La commune fait des efforts pour votre sécurité et votre bien-être. Pourriez vous en retour ne pas abandonner des cartons de bouteilles vides au pied des réserves de verre ?



S.A.R.L.  
**MANCINI-GIRON**

PLATRERIE  
CLOISONS SÈCHES  
PEINTURE  
RAVALEMENT  
ISOLATION  
(intérieure - extérieure)

24, avenue Jean-Moulin - 90000 BELFORT  
Tél. 84 21 19 25

# Bienvenue à bord !



# **COMMISSION DES SPORTS ET LOISIRS**

## **VOILA LA PREUVE QUE LE COMPLEXE SPORTIF REPONDAIT A UN VERITABLE BESOIN**

### **I - UTILISATION DU COMPLEXE SPORTIF**

- Par les classes primaires des Ecoles du Centre et du Martinet.
  
- par les poussins, pupilles, minimes et cadets juniors **qui s'entraînent au football tous les mercredis** sauf pendant la trêve du football.
  
- Par les joueurs de football qui disputent des **matches le samedi après-midi** dans la catégorie poussins et minimes.
  
- par les **pompiers le vendredi soir.**
  
- par les **participants aux manifestations de l'USEP** (Union Sportive de l'Enseignement du premier degré) :
  - . Triathlon d'athlétisme,
  - . Tournois de crosses canadiennes,
  - . Tournois de hockey.
  
- En Mars s'y déroulera le **cross départemental des pompiers.**

### **II - L'ETAT ACTUEL DU COMPLEXE.**

- Le terrain d'entraînement est achevé.
- Le terrain d'honneur est en cours de réalisation.
- La plate-forme destinée à recevoir les terrains de tennis est terminée.
- La construction des vestiaires et une partie de l'aménagement intérieur sont finies.

# COMMISSION DES SPORTS ET LOISIRS

## III - LES PROJETS IMMEDIATS

- Eclairage du terrain d'entraînement.

- Achèvement du terrain d'honneur, de trois courts de tennis, d'un mini-tennis pour les enfants et d'un mur d'entraînement.

PRECISION : La commune s'est réservée la possibilité de couvrir dans l'avenir l'un des courts de tennis.

- Aménagement de la salle de réunion au 1er étage des vestiaires.

## IV - L'AVENIR A MOYEN TERME

La commune envisage d'étendre le périmètre du terrain sportif.

Développement d'une politique de loisirs.

**SURVEILLANCE  
SECURITE  
BELFORTAINE**

● VENTE/INSTALLATION  
● TELESURVEILLANCE  
● INTERVENTION

**LA TRILOGIE DE LA SECURITE**

**SURVEILLANCE SECURITE BELFORTAINE**

10, rue des Rosiers - OFFEMONT - 90300

- Tél. 84.26.22.32

# SPORTS ET LOISIRS

## UN OFFEMONTOIS, CHAMPION DE FRANCE

**Farouk BOULEDJOUIDJA** né le 13 février 1974, a pulvérisé le record de France du 3 000 mètres en parcourant cette distance en 9'19".

Farouk, qui demeure 17 rue Edmond Miellet à Offemont et poursuit ses études au L.E.P. Diderot était déjà auréolé de gloire :

- \* Champion de Franche-Comté en Cross-Country Minimes en 1988.
- \* Champion d'Académie Minimes en 1989.

**ET MAINTENANT CHAMPION DE FRANCE MINIMES BRAVO !**

*FAROUK, concentré, va gagner...*



Peinture - Papiers Peints  
Revêtements muraux  
Vitrerie

CUNCION & C<sup>o</sup>

Ravalement  
de Façades

106, rue Aristide Briand - 90300 OFFEMONT  
Tél. 84 28 04 02



NOUVEAU MAGASIN  
13, rue Thiers à Belfort  
Tél. 84 28 99 06

## L'ENFANT DO

*Spécialiste mobilier enfant  
Puériculture et Jouets*

Livraison gratuite

CARTE DE FIDÉLITÉ AVEC REMISE IMMÉDIATE

# INAUGURATION DE LA POSTE



En présence de Melle MANCASSOLA, Mme ALLEMAN, M. HONORE et du Sénateur M. Michel DREYFUS-SCHMITT "qui veut son petit morceau de ruban ?"

Réunion au sommet : de gauche à droite, M. GEHANT, Président du District, M. KIEFFEL, Conseiller Général du canton d'Offemont, M. DREYFUS-SCHMITT, Sénateur.



*L'assistance attentive : entrepreneurs, conseillers, représentants d'association et fonctionnaires municipaux au coude à coude.*

# LE REPAS DES ANCIENS

*La table des officiels : sérieux, sérieux...*



*Beaucoup de présents,*



*qui ont plaisir à se retrouver et qui échangent nouvelles et souvenirs. Après le Kir Royal, offert par M. MOUGENOT propriétaire de l'Hôtel Mon Village, figuraient au menu : Croûte jurassienne, Cuisse de canard haricots verts, tomates provençales, gratin, Fromages, Maréchal, Café. Le repas était arrosé de Bordeaux 1981 (Château de Belfort) de Côte du Ventoux, et de Crémant... un régal !*

## UNE MAISON SANS SOUCIS MAISON "BELVIL"

Constructions  
raisonnables  
personnalisées



**PRIX FERMES  
ET DÉFINITIFS**  
Modèles à partir  
298.000 F TTC  
(Sauf papiers peints  
et peintures),  
**GARANTIE  
BANCAIRE**

### PAVILLON "BELVIL"

1, rue Lecourbe - VIEUX BELFORT - Tél. 84 28 24 03

Je désire recevoir sans engagement de ma part, une information complète sur vos constructions.

NOM \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Je possède un terrain \_\_\_\_\_ Je recherche un terrain à \_\_\_\_\_



*Risques du particulier, des entreprises  
et des commerçants*

*Risques des personnes*

*Retraite - Contrats associatifs - Placements*

**Groupe Bâloise**  
France

3, rue des Rosiers - OFFEMONT 90300 VALDOIE - Tél. 84 26 68 18

## JEAN PIERRE MONIOT, CHEVALIER DU MERITE

Le capitaine de réserve, Jean Pierre MONIOT, a été fait chevalier de l'ordre national du Mérite. Jean Pierre MONIOT, qui est conseiller municipal, a fêté cette distinction à l'hôtel "Mon Village" à Offemont en présence du colonel LABIZE, du maire d'Offemont, des conseillers municipaux, de sa famille et ses amis. Nous adressons toutes nos félicitations au capitaine MONIOT.



Jean-Pierre Moniot au milieu de ses amis

(Photo Jean PERRIN)

ÉCOLE D'ACCORDÉONS  
COURS D'ORGUE

Madame  
**MOUGENOT**

76, avenue Jean-Jaurès - 90000 BELFORT  
Tél. 84.21.45.15

**STUDIO PHOTO**

8, rue de Turenne (rue du C.E.S.) - VALDOIE  
Tél. 84 26 52 45

**B ERTRAND  
B ESANÇON**

MARIAGES (Mairie - Eglise - Domicile)  
PORTRAIT (Studio ou Domicile)  
INDUSTRIE

Tous vos travaux photo en 24 ou 48 heures en laboratoire

# PREMIERS !

*Les POMPIERS D'OFFEMONT : "On est venu, on a vu, on a vaincu !"*



Les POMPIERS D'OFFEMONT ont participé à la descente de la Savoureuse : ils sont arrivés premiers ! Gyrophare, sirène, lance à incendie rafraîchissant les spectateurs ravis, les pompiers se sont bien amusés, après avoir beaucoup travaillé pendant leurs heures de loisirs. La presse belfortaine n'ayant pas rendu à César les honneurs qui lui revenaient, il nous appartient de réparer cette injustive en félicitant chaudement nos "arroseurs arrosés".

# UGA

## SUPERMARCHÉ

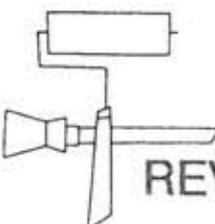
Rue Aristide Briand

# OFFEMONT

# SOUVENIRS, SOUVENIRS.....



*Le carrefour rue A. Briand, rue du Ballon et rue des Eygras, un siècle avant l'édification de l'hôtel "Mon Village".*

<b>JEAN</b>		<b>PEINTURE</b>
<b>FAUCOGNEY</b>		<b>REVETEMENT DE SOL</b>
4 rue Paul Cezanne		<b>RAVALEMENT DE FACADES</b>
<b>OFFEMONT</b>		
tél : 84 26 46 79		

Mécanique générale et de précision • Mécanosoudure

*s.a. A. Lepaul et Fils*

Tél. 84 26 01 30

TELECOPIEUR 84 26 21 15

11, RUE DE LA GARE

**OFFEMONT**



**LA RONDE  
DES PIZZAS**

PATES - PIZZAS  
SALADES A EMPORTER

☎ 84 26 20 43

32, Rue Aristide Briand  
90300 OFFEMONT

GARAGE CARROSSERIE  
Société Automobile Belfortaine

**GILBERT PEROZ**

6, rue de Valenciennes - 90000 BELFORT  
Tél. 84 28 09 10

CONCESSIONNAIRE HONDA



*coiffure masculine*

**Jean-Pierre GREGET**

SAMEDI : Journée continue sur rendez-vous  
de 7 h à 17 h.

64, avenue Jean-Moulin - 90000 BELFORT  
Tél. 84 21 40 17



**SALON  
ISABELLE**

*«La Bigouderie»*

16, rue Aristide Briand - 90000 OFFEMONT  
Tél. 84 26 28 19